

**Ausstellungssekretariat / Secrétariat de l'exposition**

Briefadresse: Mario Saluz, Püntstrasse 5, 8047 Zürich  
E-Mail: msaluz@bluewin.ch  
Tel.: +41 (0)79 401 20 22 bitte nur von 17.00h bis 21.00h danke!

**Anmeldung im Internet unter:**

**Inscription sur l'Internet:**

**www.onlinedogshows.eu**

(direkte Links unter www.terrierschau.ch - liens directs sous www.terrierschau.ch)

**Meldeschluss: 27. August 2018 (Poststempel)**

**Clôture d'inscription: 27 août 2018 (timbre postale)**

**Wegbeschreibung / Route:**

**Von St.Gallen, Zürich:** Nordring Richtung Bern-Basel.  
Nach Baregg tunnel Richtung Basel A3 > Ausfahrt **15 Frick oder 16 Eiken**

**Von Lausanne, Bern, Solothurn:** Auf A1 bis Kreuz Härkingen > A2 Basel > Kreuz Pratteln > A3 Rheinfelden, Zürich > Ausfahrt **16 Eiken**

**Von Luzern:** A2 Richtung Basel bis Kreuz Pratteln > A3 Rheinfelden, Zürich > Ausfahrt **16 Eiken**

**Von Basel:** Richtung Zürich A3 > Ausfahrt **16 Eiken**

**Die Zufahrt zum Ausstellungsgelände ist beschildert.**

**Suivre les panneaux de signalisation**

**Parkplatz für Camper ist speziell ausgeschildert (bitte anmelden beim Sekretariat)**

**Parking pour campingcar est signalisée (veuillez annoncer au secrétariat svp)**

**Jeder Aussteller erhält ein Erinnerungsgeschenk**

**Zusätzlich werden Schleifen oder Pokale vergeben für:**

**Best in Show, Best of Breed,  
Puppysieger, Jüngstensieger, Jugendsieger, Veteranensieger,  
Zuchtgruppensieger, Paarwettbewerbsieger.**

**[www.onlinedogshows.eu](http://www.onlinedogshows.eu)**



**Nationale Terrierschau**

**National Terrier Exhibition**

**Exposition Nationale des Terriers**



**Nationale-CAC-Terrierschau**

**Sonntag, 09. September 2018**

**Dimanche, 09 septembre 2018**

**Reitanlage Haufgarten, CH-5074 Eiken**



**Organisator - Organisateur:**

**Schweizer Club für Terrier - Club Suisse des Terriers**

**CAC Ausstellung für die folgenden Rassen:**

**Exposition CAC pour les races suivantes:**

Airedale Terrier	Australian Terrier
Australian Silky Terrier	American Staffordshire Terrier
Bedlington Terrier	Border Terrier
Bull Terrier	Brazilian Terrier
Cesky Terrier	Cairn Terrier
English Toy Terrier	Dandie Dinmont Terrier
Irish Terrier	Fox Terrier (glatthaar / drahthaar)
Irish Glen of Imaal Terrier	Irish Soft Coated Wheaten Terrier
Japan Terrier	Jack Russell Terrier
Lakeland Terrier	Kerry Blue Terrier
Miniature Bull Terrier	Manchester Terrier
Parson Russell Terrier	Norfolk Terrier
Sealyham Terrier	Norwich Terrier
Skye Terrier	Staffordshire Bull Terrier
Scottish Terrier	Welsh Terrier
West Highland White Terrier	Yorkshire Terrier

**Sonntag, 09. September 2018**  
**Dimanche, 09 septembre 2018**

### Tagesprogramm

08.00 - 09.15 Einlass der Hunde  
09.30 Beginn des Richtens  
ab 14.00 Wettbewerbe im Ehrenring  
16.30 Ende der Ausstellung

### Programme du jour

*Réception des chiens*  
*Début des jugements*  
*Concours dans le ring d'honneur*  
*Fin de l'exposition*

Richter / juges:	
Hr. Mag. Gerhard Pöllinger (A)	American Staffordshire-, Australian-, Australian Silky-, Border-, Bedlington-, Bull-, Cesky-Dandie Dinmont-, Fox- (drahthaar / glatthaar), Japan-, Norfolk-, Norwich-, Miniature Bull-, Parson Russell, Jack Russell-, Sealyham-, Skye-, Staffordshire Bull-, Yorkshire Terrier
Hr. Reinhard Ritz (D)	Airedale-, Cairn-, Brazilian-, English Toy-, Irish Glen of Imaal-, Irish-, Irish Soft Coated Wheaten-, Kerry Blue-, Lakeland-, Manchester-, Scottish-, Welsh-, West Highland White Terrier

Reserve Richterin - *juge réserve*: Elisabeth Feuz (CH) / Juniorhandlung: Simone Zollinger (CH)  
(Richteränderungen vorbehalten / *Juges sous réserve de changement*)

### Vergabe – Attribution des titres

Die Ausstellung wird nach AR der SKG durchgeführt. AR und AB/AR können bei der Geschäftsstelle der SKG bezogen werden. CAC und Res. CAC, Jugend CAC und Res. CAC sowie Veteranen CAC und Res. CAC werden nach den Bestimmungen vergeben.

*L'exposition est organisée conformément au RE de la SCS. RE et DA-RE peuvent être commandés auprès du Secrétariat de la SCS. Attribution du CAC et la Reserve-CAC, CAC jeune et la Reserve-CAC jeune ainsi que le CAC vétérinaire et la Reserve-CAC vétérinaire conformément au règlement.*

### Zulassung – Admission

Die Ausstellung ist offen für alle Hunde, die im SHSB oder im Stammbuch einer Organisation im Ausland, die der FCI angeschlossen ist, eingetragen sind. Die Homologation des Titels "Schweizer Jugend-Schönheits-Champion", "Schweizer Schönheits-Champion" und "Schweizer Veteranen-Schönheits-Champion", deren Eigentümer in der Schweiz Wohnsitz haben, erfolgt jedoch nur an Hunde, die im Schweizerischen Hundestammbuch (SHSB) bzw. dessen Register eingetragen sind.

Ausgeschlossen sind kranke Tiere.

*L'exposition est ouverte aux chiens qui sont inscrits au LOS ou au livre d'origine d'associations reconnues par la FCI. Cependant, l'homologation du titre "Champion suisse de beauté jeune", "Champion suisse de beauté" et "Champion suisse de beauté vétérinaire" dont le propriétaire est domicilié en Suisse se fait uniquement pour des chiens qui sont inscrits au Livre des Origines Suisse (LOS) ou à son appendice.*

*Les animaux malades ne sont pas admis.*

**Auf dem ganzen Gelände herrscht Kotaufnahmepflicht.**  
**Ramassage des crottes de chiens obligatoire dans toute l'enceinte.**

### Aussteller aus dem Ausland – Avis aux exposants étrangers

Beachten Sie die Einreisebestimmungen in die Schweiz. Ein tierärztliches Tollwutimpfzeugnis ist an der Grenze unbedingt erforderlich. Die Impfung muss mind. 21 Tage vor Grenzübertritt erfolgt sein.  
*Veillez prêter attention aux prescriptions d'entrée en Suisse. Le Certificat de vaccination antirabique est obligatoire à la frontière. La vaccination devra être effectuée 21 jours au moins avant le passage en Suisse.*

### Zurechtmachen der Hunde – Préparation des chiens

Auf allen Ausstellungen ist ein über das Kämmen und Bürsten hinausgehendes Zurechtmachen von Hunden, unter Verwendung jeglicher Mittel und Hilfen, untersagt. Gleiches gilt für das Halten eines Hundes an einem sogenannten Galgen.

*Seul l'usage du peigne ou de la brosse est autorisé. Il est interdit de traiter la robe, la peau ou la truffe avec quoi que ce soit qui en modifie la structure, la couleur ou la forme. De même l'utilisation d'une potence destinée à immobiliser le chien est interdite dans l'enceinte de l'Exposition.*

### Haftpflicht – Responsabilité civile

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verluste (Diebstahl, Entlaufen, Verletzungen usw.).

*L'organisateur de l'exposition décline toute responsabilité en cas de dégâts ou pertes (vols, fuites, blessures).*

### Annullierung – Annulation

Sollten höhere Gewalt oder andere Gründe, die von der Ausstellungsleitung nicht vertretbar sind, zur Annullierung der Ausstellung zwingen, besteht kein Anspruch auf Rückerstattung der Meldegebühr, da alle für die Ausstellung eingegangenen Verbindlichkeiten abgedeckt werden müssen.

*En cas d'impossibilité d'ouvrir l'exposition pour des raisons de force majeure, indépendantes de la volonté des organisateurs, les droits d'engagement ne seront pas remboursés, étant entendu que les clubs organisateurs doivent couvrir les frais engagés non récupérables.*

### Annahmebestätigungen – Inscriptions

Es werden Annahmebestätigungen versandt. *Les inscriptions seront confirmées par écrit/par e-mail.*

### ACHTUNG – ATTENTION

#### Kupieren der Ohren und Ruten

Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen.

Das Meldegeld wird nicht zurückgezahlt.

*En Suisse les chiens ayant la queue ou les oreilles coupées sont interdits aux expositions.*

*Pas de remboursement en cas d'inscription.*

**Anmeldungen unter - inscriptions sous**  
**www.onlinedogshows.eu**

**Infos und Details unter [www.terrierschau.ch](http://www.terrierschau.ch)**  
**Infos et détails sous [www.terrierschau.ch](http://www.terrierschau.ch)**

Meldeschein erhältlich beim Ausstellungssekretariat (Bitte beachten: erhöhte Meldegebühren!)

*Bulletins d'inscription disponibles au secrétariat de l'exposition*  
*(veuillez noter: augmentation des frais d'inscription!)*